

	ISTANZA RICHIESTA LOCALI Presentata in data 17-06-2025 19:55:48	
---	---	---

CIRCOSCRIZIONI

Seleziona la circoscrizione a cui intendi destinare la richiesta

Circoscrizione II

RICHIEDENTE

Sei il richiedente o stai compilando l'istanza per una altra persona?

Soggetto addetto alla compilazione

La presente istanza è inviata:

in rappresentanza di un ente formalmente costituito

Delegato

Nome	LUISA
Cognome	PERRERO
Codice Fiscale	

Delegante

Nome	LUISA
Cognome	PERRERO
Codice Fiscale	
Data di nascita	
Stato di nascita	
Provincia	
Comune	

Dati residenza

Stato	
Provincia	
Comune	
Indirizzo	
Civico	
C.A.P.	
Copia delega	DELEGA_circoscrizioni.pdf
Copia documento identità del delegante	carta identita Matteo.pdf

Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00003041 del 17/06/2025

4.v, 80.v, STDAFFLOC_Circ2/061.std, 061.arm, 3.vstd, 129.nd

ENTE

Dichiaro di essere il Presidente/Legale Rappresentante dell'Associazione/Ente:	Si
Tipologia	Altro Ente
Denominazione	A.S.D. BALLO ANCH'IO
Codice fiscale / Partita IVA	09397000010

Sede legale	
Provincia	Torino
Comune	Torino
Indirizzo	VIA DEMONTE
Civico	9
CAP.	10126

Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00003041 del 17/06/2025

4.v, 80.v, STDAFFLOC_Circ2/061.std, 061.arm, 3.vstd, 129.nd

CONTATTI

Recapiti	
Recapito 1:	
Recapito telefonico	
Figura di:	Presidente
Recapito 2:	
Recapito telefonico	
Figura di:	Referente
Email	info@balloanchio.it

Elezione del domicilio digitale speciale (P.E.C.)	
PEC	asdballoanchio@pecimprese.it
Sono informato che in caso di mancata comunicazione del domicilio digitale speciale eletto (PEC) o in caso di domicilio digitale (PEC) non attivo, non funzionante o non raggiungibile, le comunicazioni riguardanti il presente procedimento saranno predisposte come documenti informatici sottoscritti con firma digitale o altra firma elettronica qualificata di cui mi sarà inviata, - per posta ordinaria o raccomandata con avviso di ricevimento -, copia analogica ovvero un avviso con le indicazioni delle modalità con le quali i suddetti documenti sono messi a disposizione e consegnati al destinatario (art. 3-bis, commi 4, 4-bis, 4-ter, 4-quater, 4-quinquies, D.lgs.82/2005). La suddetta copia analogica o il suddetto avviso saranno inviati all'indirizzo della sede dell'associazione/ente /comitato dichiarata nella presente istanza.	Si

RICHIESTA

Dettaglio richiesta

IL/LA SOTTOSCRITTO/A

Ai sensi e agli effetti degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445 del 28/12/2000, consapevole delle sanzioni penali nonché della conseguente decadenza del beneficio, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, previste dagli artt. 75 e 76 del citato D.P.R.

CHIEDE

LA CONCESSIONE

ai sensi del Regolamento Comunale N. 186 e del Regolamento sull'uso dei locali della Circoscrizione

Periodo

Per periodoContinuativo

In forma continuativa e comunque per un periodo di tempo non superiore ad un anno. Possono essere rilasciate per finalità aggregative, sportive, culturali, ricreative, sociali, assistenziali o di servizio.

Titolo

A quale titoloa titolo GRATUITO

Per la gratuità delle concessioni si rimanda all'art. 5 del Regolamento Municipale nr. 186 e alla "Nota informativa per la concessione dei locali" pubblicata sul sito della Circoscrizione - sez. Modulistica

Locali richiesti	
Locale 1:	
Indirizzo	via CHEVALLEY 5 TORINO
Locale	CENTRO CULTURALE ARCIPELAGO- ISOLA GRANDE
Titolo del Progetto o Azione	LIBERI DI BALLARE INSIEME
Giorni	
Giorno 1:	
Giorni	Lunedì
Dal giorno	15-09-2025
Al giorno	30-06-2026
dalle ore	16:00:00
alle ore	18:00:00
Giorno 2:	
Giorni	Martedì
Dal giorno	15-09-2025
Al giorno	30-06-2026
dalle ore	18:00:00
alle ore	20:00:00

SCHEDA DI PROGETTO

SCHEDA PROGETTO	
Locale 1:	
Titolo del progetto	LIBERI DI BALLARE INSIEME
E' stato richiesto un contributo alla Circo	NO
Caricare il file principale del progetto ed eventuali allegati	
Allegato 1	scheda progetto.pdf
AZIONE	
Azione 1:	
Titolo dell'azione	attività e allenamenti di danza inclusiva e danza in carrozzina
Sintesi dei contenuti dell'azione	attività di danza inclusiva e danza in carrozzina , con preparazione di coreografie su base musicale, per persone con disabilità insieme a insegnanti, educatori, performer senza disabili
Tesseramento obbligatorio?	
Destinatari	
Fascia d'età	
13-21	Si
22-45	Si
Tipologia destinatari	
Disabili	Si
Numero massimo di destinatari/partecipanti	
Partecipazione	gratutita
Altri soggetti coinvolti	
Referente	
Nome	LUISA
Cognome	PERRERO
Email	
Telefono	

CURRICULUM

Curriculum soggetto richiedente

Dati generali	
Denominazione	A.S.D. BALLO ANCH'IO
Natura giuridica	associazione sportiva dilettantistica
Data di costituzione	13/06/2006
Data di inizio attività a Torino	13/06/2006
Il soggetto è iscritto all'albo regionale del volontariato?	No
Numero di associati alla data attuale	60

Personale dipendente	
È presente personale dipendente?	No

Sede legale in	
Provincia	Torino
Comune	Torino
Indirizzo	VIA DEMONTE
Civico	9
C.A.P.	10126

Attività	
L'attività è svolta	nei confronti degli associati
Si possiede la licenza per la somministrazione alimenti e bevande?	No
Caratteristiche delle finalità e dell'attività dell'Associazione	ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA SENZA SCOPO DI LUCRO CON L'OBIETTIVO DI PROMUOVERE LE ATTIVITA' DI DANZA IN CARROZZINA E DI DANZA INCLUSIVA PER PERSONE CON DISABILITA' PER FAVORIRE L'INCLUSIONE SOCIALE E MIGLIORARE IL BENESSERE PSICO-FISICO E RELAZIONALE CON ATTIVITA' LUDICO-SPORTIVA-RICREATIVA E ARTISTICA.
Descrizione delle attività ordinarie prevalenti	Corsi di danza inclusiva e danza in carrozzina, con preparazione di coreografie su base musicale, per partecipare a manifestazioni, esibizioni, balletti, spettacoli , ed inoltre per partecipare a competizioni di danza sportiva paralimpica.
Eventuali progetti svolti con il Comune di Torino o altre forme di collaborazione con altri enti pubblici	Partecipazione alla manifestazione Balla Torino; partecipazione al MOTORE DI RICERCA, collaborazione Cascina Roccafranca per eventi culturali, collaborazione con numerose importanti cooperative ed enti del territorio per attività di danza inclusiva presso centri diurni e comunità con progetti personalizzati, progetti con istituti scolastici per laboratori nelle classi.
Eventuali esperienze maturate nella realizzazione di analoghe iniziative	la nostra asd porta avanti queste iniziative da quasi 20 anni, a partire dal 2006. Utilizziamo lo spazio ARCIPELAGO ISOLA GRANDE dal 2023.
Caricare eventuale curriculum e eventuali allegati	
Allegato 1	curriculum asd ballo anch'io.pdf

IMPOSTA BOLLO

Imposta di bollo	sono esente dall' imposta di bollo
Esenzione dall'imposta di bollo	
DICHIARA che l'Associazione/Ente per la quale si presenta la richiesta è esente dall'applicazione dell'imposta di bollo in quanto:	esenzione dal bollo ai sensi del D.P.R. 642/1972 allegato B) punto n. 27-bis (Federazioni sportive ed enti di promozione sportiva riconosciuti dal CONI)

DICHIARAZIONI

Esenzione dall'imposta di bollo

Iscrizione al Registro delle Associazioni della Città di Torino

L'ente è iscritto nel Registro delle Associazioni della Città di Torino

Data di iscrizione al Registro delle Associazioni

Data di richiesta di iscrizione al Registro delle Associazioni

Dichiara

- di essere consapevole che l'Amministrazione non potrà dar seguito alla concessione qualora risultassero pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
- di non essere destinatari di sanzioni interdittive della capacità di contrattare con la pubblica Amministrazione;
- di aver preso visione e di accettare tutte le disposizioni, nessuna esclusa, contenute nel Regolamento della Città di Torino n. 186 e nella "Nota informativa per la concessione dei locali" pubblicata sul sito della Circoscrizione - sez. Modulistica
- di aver preso visione e di accettare tutte le prescrizioni contenute nel Disciplinare d'Uso pubblicato sul sito della Circoscrizione - sez. Modulistica e di essere consapevole che per alcuni locali tali prescrizioni potranno essere parzialmente modificate e/o integrate mediante apposita convenzione
- di aver preso visione dei rimborsi spese orari in vigore pubblicati sul sito della Circoscrizione - sez. Modulistica
- che nei locali avuti in concessione si svolgeranno esclusivamente riunioni, conferenze, manifestazioni culturali e ricreative non aventi scopi di lucro e nel rispetto di quanto disposto dalle norme di Legge;
- di assumersi ogni responsabilità civile e penale e di manlevare la Città da ogni e qualsiasi responsabilità presente o futura per danni di qualsiasi genere e comunque derivanti anche nei confronti di terzi e di cose appartenenti a terzi in relazione all'uso dei locali in concessione;
- di manlevare l'Amministrazione da ogni responsabilità civile o penale per danni causati a persone, a cose o ad impianti e attrezzature eventualmente presenti, provvedendo se necessario, a dotarsi di idonea copertura assicurativa;
- di assumersi ogni responsabilità civile e penale per sottrazioni, danni, deterioramento dei locali e delle attrezzature messe a disposizione;
- di assumersi ogni responsabilità circa il corretto svolgimento dell'iniziativa per cui il locale è richiesto;
- che nei locali richiesti si svolgeranno esclusivamente attività per cui non è richiesta la verifica tecnica

Si assume la responsabilità delle suddette dichiarazioni

Si

Legge 122/2010

Dichiarazioni relative alla Legge 122/2010

che la suddetta Associazione si attiene a quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del Decreto Legge n. 78 convertito nella Legge 122/2010;

PRIVACY

INFORMAZIONI SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI artt. 13 - 14 Reg. UE/2016/679 (GDPR).

Ai sensi del Reg. UE/2016/679 (GDPR), i trattamenti relativi ai servizi indicati e da Lei utilizzati saranno improntati ai principi di correttezza, liceità, trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti. Ai sensi degli articoli 13 e 14 del GDPR 679/2016 Le forniamo le seguenti informazioni. I dati personali che saranno raccolti in occasione dell'attivazione del presente servizio saranno trattati

Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00003041 del 17/06/2025

4.v, 80.v, STDAFFLOC_Circ2/061.std, 061.arm, 3.vstd, 129.nd

lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e) del GDPR, e potrebbero generalmente riguardare:

- Dati identificativi (cognome, nome, residenza, domicilio, nascita, identificativo online, dati di contatto (mail, telefono, altro), dati fiscali e dati correlati all'esplicazione di cariche sociali, o comunque necessari all'acquisizione di benefici o servizi da parte del Comune di Torino in attuazione delle norme amministrative comunali, della Città Metropolitana di Torino o della Regione Piemonte e degli atti legislativi regionali o statali.
- In alcuni casi possono essere previsti trattamenti di dati particolari quali: dati biometrici, orientamento sessuale, dati relativi alla salute e convinzioni religiose e filosofiche, ecc.. in relazione al servizio richiesto, in applicazione delle norme in vigore.

I dati raccolti saranno trattati in quanto:

- il trattamento è necessario per adempiere un obbligo legale al quale è soggetto il Titolare (art. 6, paragrafo 1, lettera c, UE/2016/679)
- il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento (art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679).

I dati raccolti vengono anche utilizzati per garantire il regolare espletamento delle funzioni comunali di cui all'art. 13, comma 1, del D. Lgs. n. 267/2000 e successive modificazioni e integrazioni e al tempo stesso l'esattezza dei dati, ai sensi dell'art. 5, comma 1, lettera d, UE/2016/679.

I dati forniti saranno oggetto di: raccolta, strutturazione, estrazione, comunicazione mediante trasmissione raffronto o interconnessione, registrazione, conservazione, profilazione, consultazione, organizzazione, cancellazione o distruzione, ogni altra operazione applicata a dati personali.

1. **Titolare:** Titolare del trattamento dati è il Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino - segreteria.gabinettodelsindaco@comune.torino.it

Designato dal Titolare: Il Dirigente della Divisione Decentramento.

2. **Responsabile Protezione Dati:** Il Comune di Torino ha nominato il Responsabile Protezione Dati contattabile nelle seguenti modalità:
e-mail rpdprivacy@comune.torino.it

1. **Finalità:** il trattamento dei dati avviene ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679. Il Comune di Torino tratterà i dati personali conferiti in modo lecito, corretto e trasparente secondo quanto previsto dall'art. 5 paragrafo 1, UE/2016/679. Il conferimento dei dati è obbligatorio se risulta necessario per lo svolgimento dei servizi richiesti, pertanto la loro mancata indicazione comporta l'impossibilità di utilizzare il servizio stesso.

2. **Base giuridica:** questi uffici tratteranno i Suoi dati personali lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679 e per obblighi normativi. Notizie aggiornate e dettagliate sulla normativa sono consultabili sul sito della Città di Torino <http://www.comune.torino.it/> e della Circostrizione in relazione al servizio richiesto. Il conferimento dei Suoi dati è obbligatorio; il mancato, parziale, o inesatto conferimento ha come conseguenza l'impossibilità di accogliere l'istanza presentata ovvero l'impossibilità di fornire il servizio richiesto.

3. **Destinatari:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 1 lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno trattati da soggetti appositamente autorizzati, con l'utilizzo di procedure informatizzate o tradizionali, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità. In caso di comunicazione i dati potranno essere trasmessi a terzi (sia pubblici che privati) unicamente in caso di espressa previsione di legge. I dati non saranno trasferiti all'esterno dell'UE.

4. **Conservazione dati:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 2, lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno conservati per tutta la durata dell'istruttoria e successivo periodo di tutela strutturale alle esigenze dell'Ente. I dati sono trattati nel rispetto delle disposizioni di legge o regolamento. I dati saranno trattati con strumenti manuali e/o informatici e telematici, con logiche di organizzazione ed elaborazione strettamente correlate alle finalità stesse e comunque in modo da garantire la sicurezza, l'integrità e la riservatezza dei dati stessi nel rispetto delle misure organizzativa, fisiche e logiche previste dalle disposizioni vigenti. Le misure di sicurezza adottate sono: sistemi di autenticazione, sistemi di autorizzazione, sistemi di protezione (antivirus, firewall, altro) minimizzazione, cifratura e continui monitoraggi di verifica e controllo continuo. I dati personali vengono conservati il tempo strettamente necessario nel rispetto della normativa vigente. La Città non utilizza modalità di trattamento basate su processi decisionali automatici e di profilazione.

5. **Diritti dell'interessata/o:** con riferimento al trattamento dei suoi dati personali, l'interessata/o ha diritto di esercitare i propri diritti come segue:

- Diritto di ottenere dal Titolare del trattamento la conferma che sia o meno in corso un trattamento di dati

che la riguardano e, in tal caso, di ottenere l'accesso ai dati personali e alle informazioni previste dall'art. 15 UE/2016/679 ed in particolare a quelle relative alla finalità del trattamento, alle categorie di dati, ai destinatari o categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati, al periodo di conservazione, ecc.

- Diritto di ottenere la rettifica dei dati nonché l'integrazione degli stessi.
- Diritto di cancellazione dei dati ("diritto all'oblio") laddove ricorra una delle fattispecie di cui all'art. 17 UE/2016/679
- Diritto di limitazione del trattamento, nei casi previsti dall'art. 18 UE/2016/679
- Diritto di portabilità dei dati ai sensi dell'art. 20 UE/2016/679
- Diritto all'opposizione al trattamento ai sensi dell'art. 21 UE/2016/679

Tutti i diritti previsti dal regolamento UE/2016/679 potranno essere esercitati mediante richiesta al Responsabile Protezione Dati (RDP) agli indirizzi e modalità di cui al punto 2 della presente informativa. L'esercizio dei Suoi diritti potrà avvenire attraverso contatto diretto e/o l'invio di una richiesta anche mediante e-mail

al Titolare del trattamento dei dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, segreteria. gabinettodelsindaco@comune.torino.it

al Responsabile Protezione Dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, rpd-privacy@comune.torino.it

Si ricorda che in qualsiasi momento l'interessata/o ha il diritto di proporre reclamo al Garante per la Protezione dei dati personali <https://www.garanteprivacy.it/> e-mail garante@gpdp.it o ad altra Autorità di controllo.

Ho letto e accettato l'informativa

Si

4.v, 80.v, STDAFFLOC_Circ2/061.std, 061.arm, 3.vstd, 129.nd



ASSOCIAZIONE S. D. "BALLO ANCH'IO"

Fondata da Marilena Gorla

sede legale : Via Demonte 9 – 10126 Torino

web: www.balloanchio.it mail: info@balloanchio.it

C.F. n. 09397000010

CURRICULUM ASD BALLO ANCH'IO

L'associazione è stata fondata nel 2006 da Marilena Gorla, è affiliata al CONI, al CIP, allo CSEN e alla FIDS e si avvale della collaborazione di istruttori altamente qualificati e specializzati in danza paralimpica.

Si occupa di promozione della Danza in Carrozzina e della Danza Inclusiva per bambini, giovani e adulti, con vari tipi di disabilità. La danza in carrozzina è un'attività motoria adattata inclusiva, ludico-ricreativa, che mira al benessere psicofisico e relazionale delle persone su base musicale.

I corsi si svolgono in vari gruppi omogenei, formati da persone con disabilità prevalentemente motoria in carrozzina, ma partecipano anche persone con disabilità intellettiva, spesso grave, coadiuvati da assistenti e volontari senza disabilità. Attualmente conta oltre 80 tesserati. Collabora con numerose comunità e centri diurni del territorio, con progetti personalizzati.

Il Gruppo Performer è formato da atlete paralimpiche tesserate FIDS con sola disabilità motoria, che partecipano a numerose competizioni di danza sportiva paralimpica, danzando con ballerine in piedi, con coreografie di danza moderna e contemporanea, vincendo numerose medaglie.

Vengono anche organizzati seminari e workshop per educatori, insegnanti e performer con l'obiettivo di insegnare la danza inclusiva con un approccio pratico-teorico, per tutti i tipi di disabilità. Inoltre sono organizzati laboratori di danza inclusiva presso le scuole di ogni ordine e grado del territorio, per favorire l'inclusione degli alunni con disabilità attraverso la danza ed il movimento.

Nel 2022, è stata fondata la compagnia amatoriale Re-Action Integrated Dance Company, la prima compagnia di danza fisica integrata in Italia, formata da ballerine in carrozzina con disabilità fisico-motoria insieme a ballerine senza disabilità, con l'obiettivo di abbattere gli stereotipi e le barriere.

La compagnia produce spettacoli, partecipa a eventi, festival, concorsi ed esibizioni di danza. Nella stagione 2024-2025, in particolare: produzione dello spettacolo STIGMI' con 4 repliche alla Lavanderia a Vapore a Collegno, al Teatro Spazio Kor di Asti, al Teatro Ragazzi e Giovani di Torino, al Teatro il Mulino di Piossasco; Primo premio all'International Open festival di Correggio; partecipazione allo Spettacolo RESPECT in Piazzale Michelotti a Torino, partecipazione – per il terzo anno – al FESTIVAL INTERPLAY di Torino.



ASSOCIAZIONE S. D. "BALLO ANCH'IO"

Fondata da Marilena Gorla

sede legale: Via Demonte 9 – 10126 Torino - cell. 347 2400529

web: www.balloanchio.it mail: info@balloanchio.it

C.F. n. 09397000010

Spett.le
COMUNE DI TORINO - CIRCOSCRIZIONE 2

**DICHIARAZIONE ANTI PANTOUFLAGE
(ai sensi D. Lgs. 165/2001, art. 53, comma 16)**

Il/la sottoscritto/a ...MATTEO BONGIOVANNI.....

nato/a il [REDACTED]

residente in .. [REDACTED]

all'indirizzo .. [REDACTED]

in qualità di Legale Rappresentante dell'ente ...A.S.D. BALLO ANCH'IO...

.....
con sede legale in TORINO.....

indirizzo VIA DEMONTE 9.....

Codice fiscale 09397000010.....

indirizzo di posta elettronica ordinaria info@balloanchio.it.....

indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) ...asdballoanchio@pecimprese.it.....

Tel. Cellulare+39 [REDACTED]

consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del suddetto D.P.R. 28/12/2000 n. 445, e della decadenza dei benefici prevista dall'art. 75 del medesimo Testo Unico per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, sotto la propria responsabilità

DICHIARA

- di non aver conferito incarichi professionali nè concluso alcun contratto di lavoro subordinato o autonomo ad ex dipendenti che hanno cessato il rapporto di lavoro con la Città di Torino da meno di tre anni i quali, negli ultimi tre anni di servizio, abbiano esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto di quest'ultima ai sensi dell'art. 53, comma 16-ter del Decreto Legislativo n. 165/2001 e s.m.i..

- Che è consapevole che, ai sensi del predetto art. 53, comma 16-ter, i contratti conclusi e gli incarichi conferiti in violazione di tali prescrizioni sono nulli e che è fatto divieto ai soggetti privati che li hanno conclusi o conferiti di contrattare con le pubbliche amministrazioni per i successivi tre anni, con l'obbligo di restituzione dei compensi eventualmente percepiti e accertati ad essi riferiti.

Luogo e data Torino, 23/06/2025

FIRMA

